

5 Повернете стъпало 2 – 4 колелца или с необходимост докоснете и плъзнете металните резултати.

6 За да изключите уреда, плъзнете резултатите (1) на О.

7 Оставете косите да се охладят, преди да смените стъпалото. Нагряването с гле за коса за дълготрайно действие.

**Съвети и препоръки**

- Използвайте избрания начин коса между притежите си преди да сте поставили коса върху четката, така косата да е равномерно разпределяна по дължината на четката.
- Поставяйте избрания начин възможно най-близо до нагорещата база на четката, за да постигнете, че не има много контакт с косата за по-добър резултат при оформяне.

**Съвети за оформяне**

- Изключете уреда и извадете щепсела от контактната розетка от стъпало.
- Поставете уреда и издържте с нагряването гарни плат и изключете притежите си за промяна на коса или част от четката.
- Поставяйте уреда на близкост и сухо мито без прах. Може да състои да го овалите на калмата за овалване.

Je-li přístroj horký, nikdy jej nímto nezakrývajte (např. ručníkem nebo oblečením). Nepoužívejte přístroj, pokud máte mokré vlasy.

Kartač udržujte čistý, bez prachu nebo kadeřnických přípravků, jako jsou pěnové tužidlo, sprej či gel. Přístroj nepoužívejte v kombinaci s kadeřnickými přípravky.

Kovové štětiny jsou vybaveny povrchovou úpravou. Ta se může postupně pomalu odírat. Tento je však nemá žádný vliv na výkon přístroje.

Pokud přístroj použijete na barvené vlasy, může se kartač usínat.

Kontrolujte nouu opravu přístroje světle žvý servisu společnosti Philips. Opravu provedené nequalifikovanými osobami mohou být pro uživatele mimořádně nebezpečné.

Nevkládejte kovové předměty do otvorů. Předjeďte také úrazu elektrickým proudem.

Po použití netahajte za napájecí kabel. Přístroj odpovídě vždy vytážením zástrčky.

Nečistěte žádnou část kartače pod tekoucí vodou, je to velice nebezpečné.

Jako dodatečnou ochranu elektrického obvodu koupelný proudový chránič. Jmenovitý zbytkový proudový chránič musí být vyšší než 30 mA. Vice informací vám poskytne elektrikař.

Nebezpečí popálení. Udržujte přístroj mimo dosah dětí, zejména během používání a chladnutí.

HOIATUS! Ärge kasutage seda seadet vannide, dušide, basseinide või teiste veite sisaldavate anumate läheduses.

Võtte seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja. Kui toitejuhe on rikutud, siis ohtlike olukordade vältimiseks tuleb lasta toitejuhet vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.

Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliselt puuetega ja vaimuhairetada isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valatakse või neile on antud juhendit seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohtu. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalvet puhanud alla hooldada.

Enne seadme sisselülitamist kontrollige, kas seadmele märgitud pinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.

Ärge kasutage seadet muuks, kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks.

Ärge rakendage seadet kehtsustel.

Ärge jätke kunagi elektrivõrku ühendatud seadet järelevalveta.

Ärge kunagi kasutage teiste tootjate poolt tehtud tarkvara või osi, mida Philips ei ole eriliselt soovitanud. Selliste tarkurite või osade kasutamine kaotab garantii kehtivsuse.

Ärge kerge toitejuhet ümber seadme.

Rakendage seadet ainult kuivalele juustele.

Enne hoiukohta panekut laske seadmele täielikult maha jahtuda.

Olge seadme kasutamisel väga tähelepanelik, kuna see võib olla äärmiselt kuum. Hoidke kinni üksnes käepidemete, kuna harjased on kuuma. Väitlike kokkupuudet nahaga.

Asetage seade alati kuumakindlale stabiilesele tasasele pinnale. Kuum hari ei tohi kunagi pinna ega muude tuleohtlike materjalidega kokku puutuda.

Ärge laske toitejuhtmel vastu seadme kuumi osi minna.

Hoidke sisselülitatud seadet kergesti stüütatav objektidest ja materjalidest kaugemal.

Kunagi ärge katke kuuma seadet millegagi kinni (nt kätärati või rüüdikünga).

Ärge kasutage seadet märgade kättega.

Hoidke harja puhtana ning ärge laske sellele koguneda tolm ja juukseharja ühendavahendite nagu juuksevaht, piserdusvahendid ja geelid jääda. Ärge kunagi kasutage seade kook juuksehooldusvahenditega.

Metallharjased on kaetud metallharjaga. See kate võib pika aja jooksul ära kuluda. Samas ei mõjuta kulumine seadme jõudlust.

Kui seadet kasutada värvitud juuste koolutamiseks, võib hari märguda.

Viiage seadme tõrke otsimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud teeninduskeskusesse. Kui seadet parandab kvalifitseerimata isik, võib see seada kasutamata jääda ohtlikuks olukorda.

Elektrilõike ärahoidmiseks ärge sisestage avade vahelt seadmesse metallesemeid. Ärge sikutage toitejuhet pärast kasutamist. Alati eemaldage seade vooluvõrgust pistikute kinni hoides.

Ärge puhastage harja kraaniveega, kuna see on äärmiselt ohtlik.

Täiendavaks kaitseks soovitame vannaõla elektrisüsteemi paigaldada riikevoolukaitses (RCD). Riikevoolukaitses (RCD) rakendusosid ei tohi ületada 30 mA. Küsige elektrikut nõu.

Põletusohu! Hoidke seade lastele kättesaamata kohas, seda eriti seadme kasutamise ja jahutamise ajal.

EN User manual  
BG Руководство по эксплуатации  
CS Příručka pro uživatele  
ET Kasutusjuhend

Konsumeri parandusk  
HU Felhasználói kézikönyv  
KK Kalduramánissínir  
LT Vartotojų vadovas

**PHILIPS**

Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.

Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.

Do not operate the appliance with wet hands.

Keep the brush clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.

The metal bristles have coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.

If the appliance is used on color-treated hair, the brush may be stained.

Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.

Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.

Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Do not clean any part of the brush under tap water as it is extremely dangerous.

For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.

Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.

Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.

Do not use the appliance on artificial hair.

When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.

Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

Do not wind the main cord around the appliance.

Only use the appliance on dry hair.

Wait until the appliance has cooled down before you store it.

Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as the bristles are hot and avoid contact with the skin. Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot brush should never touch the surface or other flammable material.

Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.

© 2018 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
3000 022 13231 100% recycled paper

**4 Troubleshooting**

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may not be correct.	Check the appliance is plugged in correctly. Check the fuse for this power socket in your branch.
The hair temperature setting is not straight enough after styling.	Brush your hair when the indicator shows the desired look to reach styling.	Brush your hair when the indicator shows styling blinding. Change temperature setting to #. Put the selected hair strand close to the heating base of the brush.

повърхността или друг запалим материал.

Пазете захранващия кабел от допир с горещите части на уреда.

Когато уредът е включен, го дръжте далеч от лесно запалими предмети и материали.

Не покривайте уреда с кавъто и да било (напр. кърпа или дреха), докато е горещ.

Не използвайте уреда с мокри ръце.

Пазете четката чиста, без прах и стилизационни продукти, като пяна, лак и гел. Никого не използвайте уреда в съчетание със стилизационни продукти.

Металните зъбци имат покритие. С течение на времето покритието може постепенно да се износи. Това обаче не влияе на работата на уреда.

Ако уредът се използва върху боядисана коса, четката може да се оцвети.

За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неqualificиращи лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

За да избегнете токов удар, не пхквайте метални предмети в отворите.

Не дърпайте захранващия кабел след използване. Виниги изключвателна уреда от контакта, като държите щепсела.

Не почиствайте никоя част на четката под вода, течаща от четката, защото това е крайно опасно.

За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрозахранващата мрежа на банята диференциалнотокова защита (RCD). Трябва да се с обвян работен ток на уткена не повече от 30 mA. Обвянрете се за съвет към вашия монтажник.

Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далеч от достъпа на малки деца особено по време на употреба и охлаждане.

**3 Гаранция и обслужване**

Ако се нуждаете от информация, например за адреса на продавач или място пробанда, посетете уебсайта на Philips на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) или се свържете с Център за обслужване на потребители на Philips на адреса джуджа. Телефонния номер номерите в международно стандартизираната форма. Ако във вашата страна няма център за обслужване на потребители, обвянрете се към местния партньор на уреда на Philips.

**4 Отстраняване на неизправности**

Проблем	Причина	Решение
Уредът изобщо не работи.	Контактът е изключен или е включен неправилно.	Проверете дали уредът е включен правилно в контакта. Проверете бутона за включване.
Кинурет не е достатъчно оформеното.	Настройката на температурата е прескочена за постигане на желаната температура на косата.	Срешете косата си, когато индикаторът прескоча на желаната температура на косата. Промени настройката на температурата на #.
		Поставяйте избрания начин коса на базата на четката.

**Čeština**

Stručně a jasně v češtině a v češtině můžete najít všechny informace o výrobku a jeho použití. Pro více informací navštivte stránku [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**1 Důležitě**

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uchováte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ:** Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, nebo blízkost vody představuje riziko v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroje vždy odpojte ze sítě.
- Pokud byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápu nížka, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbové práce nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nejsou doporučené společností Philips. Použijte-li takové příslušenství nebo díly, poškozí záruka platnosti.
- Neuvářejte napájecí kabel otko přístroje.
- Přístroj používejte pouze na suché vlasy.
- Před ulovením přístroje počkajte, až zcela vychladne.
- Při použití přístroje vždy dávajte dobrý pozor, pretože může být veľmi horú. Držte jej pouze za rukovet a zabráňte styku s pokožkou, pretože jeho štětiny jsou horú.
- Přístroj vždy ukládejte na záručný otvor stabilní rovný povrch. Horú kartač se nesmí dotýkat povrchu nebo jiného hořlavého materiálu.
- Zabráňte tomu, aby se horké díly přístroje dotýkaly napájecího kabelu.
- Je-li přístroj zapnutý, uchovávejte jej mimo dosah hořlavých předmětů a materiálů.

**2 Použití přístroje**

**Před použitím:**

**Note**

- Kartač používajte pouze na suché vlasy.
- Štětiny jsou horú. Nedělejte se štětín ani se zbývající vlasy, které mohou být v blízkosti vody.
- Nikdy nechte kartač mokrý by horú. Výrobek držte za rukovet.
- Když je kartač v blízkosti kádanky, odpojte první, než přestanete používat.
- Kartač nemysle pod tekoucí vodou.

1 Zapojte přístroj do zásuvky.

Ujistěte se, že napětí na rozvaděči odpovídá napětí uvedené na přístroji.

2 Posunutím přepínače přístroje (1) zvolte požadovaný nastavení podle tabulky níže.

**Elektromagnetisk pole (EMF)**

Tento přístroj řádě odpovídá všem platným normám a předepisům týkajícím se elektromagnetického pole.

**Recyklovat**

Tento symbol znamená, že výrobek neodkládejte s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Pokud se používá v rámci systému pro sběr a recyklování elektrického odpadu, přístroj můžete předat na zvláštní sběrnou a likvidaci zářky.

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

3000 022 13231 100% recycled paper

**English**

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

**WARNING:** Do not use this appliance near water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

**WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

Always unplug the appliance after use.

If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.

Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.

Do not use the appliance on artificial hair.

When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.

Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

Do not wind the main cord around the appliance.

Only use the appliance on dry hair.

Wait until the appliance has cooled down before you store it.

Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as the bristles are hot and avoid contact with the skin. Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot brush should never touch the surface or other flammable material.

Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.

**3 Вижане**

Подгряването ви за покупката и доброт долни ви в Пиллипс. За да се възползвате от обслужването от Пиллипс подгряването, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

предупреждение: Не използвайте този уред близо до вода.

Ако уредът се използва в банята, след употреба го изключвайте от контакта. Близостта до вода води до риск дори когато уредът не работи.

Предупреждение: Не използвайте уреда близо до вани, душове, мивки и други съдове с вода.

След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.

С оглед предотвратяване на опасност при повреда на захранващите кабели трябва да бъде сменени от Philips, авторизиран от Philips сервиз или квалифициран техник.

Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически възприятия, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или с цел наблюдение и са гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото върху уреда напрежение отговаря на това на местната електрическа мрежа.

Не използвайте уреда за цели, различни от указаното в това ръководство.

Не използвайте уреда на изкуствена коса.

Никого не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.

Никого не използвайте аксесоари или части от други производители или такива, които не са конкретно препоръчвани от Philips. При използване на такива аксесоари или части вашата гаранция става невалидна.

Не навивайте захранващите кабели около уреда.

Използвайте уреда само на суха коса.

Изчакайте уреда да изстине, преди да го приберете.

Уредът се нагрява много, затова бъдете изключително внимателни при използването му. Вхващайте само дръжката, тъй като зъбите са горещи, и избягвайте контакт с кожата.

Винаги поставяйте уреда върху топлоустойчива, стабилна и равна повърхност. Нагорещата четка никога не бива да докосва

**2 Důležitě**

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uchováte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ:** Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, nebo blízkost vody představuje riziko v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroje vždy odpojte ze sítě.
- Pokud byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápu nížka, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbové práce nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nejsou doporučené společností Philips. Použijte-li takové příslušenství nebo díly, poškozí záruka platnosti.
- Neuvářejte napájecí kabel otko přístroje.
- Přístroj používejte pouze na suché vlasy.
- Před ulovením přístroje počkajte, až zcela vychladne.
- Při použití přístroje vždy dávajte dobrý pozor, pretože může být veľmi horú. Držte jej pouze za rukovet a zabráňte styku s pokožkou, pretože jeho štětiny jsou horú.
- Přístroj vždy ukládejte na záručný otvor stabilní rovný povrch. Horú kartač se nesmí dotýkat povrchu nebo jiného hořlavého materiálu.
- Zabráňte tomu, aby se horké díly přístroje dotýkaly napájecího kabelu.
- Je-li přístroj zapnutý, uchovávejte jej mimo dosah hořlavých předmětů a materiálů.

**2 Použití přístroje**

**Před použitím:**

**Note**

- Kartač používajte pouze na suché vlasy.
- Štětiny jsou horú. Nedělejte se štětín ani se zbývající vlasy, které mohou být v blízkosti vody.
- Nikdy nechte kartač mokrý by horú. Výrobek držte za rukovet.
- Když je kartač v blízkosti kádanky, odpojte první, než přestanete používat.
- Kartač nemysle pod tekoucí vodou.

1 Zapojte přístroj do zásuvky.

Ujistěte se, že napětí na rozvaděči odpovídá napětí uvedené na přístroji.

2 Posunutím přepínače přístroje (1) zvolte požadovaný nastavení podle tabulky níže.

**Elektromagnetisk pole (EMF)**

Tento přístroj řádě odpovídá všem platným normám a předepisům týkajícím se elektromagnetického pole.

**Recyklovat**

Tento symbol znamená, že výrobek neodkládejte s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Pokud se používá v rámci systému pro sběr a recyklování elektrického odpadu, přístroj můžete předat na zvláštní sběrnou a likvidaci zářky.

**1 Important**

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

**WARNING:** Do not use this appliance near water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

**WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

Always unplug the appliance after use.

If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.

Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.

Do not use the appliance on artificial hair.

When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.

Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

Do not wind the main cord around the appliance.

Only use the appliance on dry hair.

Wait until the appliance has cooled down before you store it.

Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as the bristles are hot and avoid contact with the skin. Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot brush should never touch the surface or other flammable material.

Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.

**4 Troubleshooting**

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may not be correct.	Check the appliance is plugged in correctly. Check the fuse for this power socket in your branch.
The hair temperature setting is not straight enough after styling.	Brush your hair when the indicator shows the desired look to reach styling.	Brush your hair when the indicator shows styling blinding. Change temperature setting to #. Put the selected hair strand close to the heating base of the brush.

повърхността или друг запалим материал.

Пазете захранващия кабел от допир с горещите части на уреда.

Когато уредът е включен, го дръжте далеч от лесно запалими предмети и материали.

Не покривайте уреда с кавъто и да било (напр. кърпа или дреха), докато е горещ.

Не използвайте уреда с мокри ръце.

Пазете четката чиста, без прах и стилизационни продукти, като пяна, лак и гел. Никого не използвайте уреда в съчетание със стилизационни продукти.

Металните зъбци имат покритие. С течение на времето покритието може постепенно да се износи. Това обаче не влияе на работата на уреда.

Ако уредът се използва върху боядисана коса, четката може да се оцвети.

За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неqualificиращи лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

За да избегнете токов удар, не пхквайте метални предмети в отворите.

Не дърпайте захранващия кабел след използване. Виниги изключвателна уреда от контакта, като държите щепсела.

Не почиствайте никоя част на четката под вода, течаща от четката, защото това е крайно опасно.

За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрозахранващата мрежа на банята диференциалнотокова защита (RCD). Трябва да се с обвян работен ток на уткена не повече от 30 mA. Обвянрете се за съвет към вашия монтажник.

Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далеч от достъпа на малки деца особено по време на употреба и охлаждане.

**2 Důležitě**

Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uchováte ji pro budoucí použití.

- VAROVÁNÍ:** Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- Pokud je přístroj používán v koupelně, odpojte po použití jeho síťovou zástrčku ze zásuvky, nebo blízkost vody představuje riziko v případě, že je přístroj vypnutý.
- VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob s vodou.
- Po použití přístroje vždy odpojte ze sítě.
- Pokud byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaný pracovník, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápu nížka, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbové práce nesmí provádět děti bez dozoru.
- Před zapojením přístroje se ujistěte, zda napětí uvedené na přístroji odpovídá místnímu napětí.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než uvedené v této příručce.
- Přístroj nepoužívejte na umělé vlasy.
- Je-li přístroj připojen k napájení, nikdy jej neponechávejte bez dozoru.
- Nikdy nepoužívejte příslušenství nebo díly od jiných výrobců nebo takové, které nejsou doporučené společností Philips. Použijte-li takové příslušenství nebo díly, poškozí záruka platnosti.
- Neuvářejte napájecí kabel otko přístroje.
- Přístroj používejte pouze na suché vlasy.
- Před ulovením přístroje počkajte, až zcela vychladne.
- Při použití přístroje vždy dávajte dobrý pozor, pretože může být veľmi horú. Držte jej pouze za rukovet a zabráňte styku s pokožkou, pretože jeho štětiny jsou horú.
- Přístroj vždy ukládejte na záručný otvor stabilní rovný povrch. Horú kartač se nesmí dotýkat povrchu nebo jiného hořlavého materiálu.
- Zabráňte tomu, aby se horké díly přístroje dotýkaly napájecího kabelu.
- Je-li přístroj zapnutý, uchovávejte jej mimo dosah hořlavých předmětů a materiálů.

**2 Použití přístroje**

**Před použitím:**

**Note**

- Kartač používajte pouze na suché vlasy.
- Štětiny jsou horú. Nedělejte se štětín ani se zbývající vlasy, které mohou být v blízkosti vody.
- Nikdy nechte kartač mokrý by horú. Výrobek držte za rukovet.
- Když je kartač v blízkosti kádanky, odpojte první, než přestanete používat.
- Kartač nemysle pod tekoucí vodou.

1 Zapojte přístroj do zásuvky.

Ujistěte se, že napětí na rozvaděči odpovídá napětí uvedené na přístroji.

2 Posunutím přepínače přístroje (1) zvolte požadovaný nastavení podle tabulky níže.

**Elektromagnetisk pole (EMF)**

Tento přístroj řádě odpovídá všem platným normám a předepisům týkajícím se elektromagnetického pole.

**Recyklovat**

Tento symbol znamená, že výrobek neodkládejte s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU). Pokud se používá v rámci systému pro sběr a recyklování elektrického odpadu, přístroj můžete předat na zvláštní sběrnou a likvidaci zářky.

**1 Important**

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

**WARNING:** Do not use this appliance near water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.

**WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

Always unplug the appliance after use.

If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.

Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.

Do not use the appliance on artificial hair.

When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.

Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

Do not wind the main cord around the appliance.

Only use the appliance on dry hair.

Wait until the appliance has cooled down before you store it.

Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as the bristles are hot and avoid contact with the skin. Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot brush should never touch the surface or other flammable material.

Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.

**4 Troubleshooting**

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work at all.	The power socket to which the appliance has been connected may not be correct.	Check the appliance is plugged in correctly. Check the fuse for this power socket in your branch.
The hair temperature setting is not straight enough after styling.	Brush your hair when the indicator shows the desired look to reach styling.	Brush your hair when the indicator shows styling blinding. Change temperature setting to #. Put the selected hair strand close to the heating base of the brush.

повърхността или друг запалим материал.

Пазете захранващия кабел от допир с горещите части на уреда.

Когато уредът е включен, го дръжте далеч от лесно запалими предмети и материали.

Не покривайте уреда с кавъто и да било (напр. кърпа или дреха), докато е горещ.

Не използвайте уреда с мокри ръце.

Пазете четката чиста, без прах и стилизационни продукти, като пяна, лак и гел. Никого не използвайте уреда в съчетание със стилизационни продукти.

Металните зъбци имат покритие. С течение на времето покритието може постепенно да се износи. Това обаче не влияе на работата на уреда.

Ако уредът се използва върху боядисана коса, четката може да се оцвети.

За проверка или ремонт носете уреда само в упълномощен от Philips сервиз. Ремонт, извършен от неqualificиращи лица, може да създаде изключително опасни ситуации за потребителя.

За да избегнете токов удар, не пхквайте метални предмети в отворите.

Не дърпайте захранващия кабел след използване. Виниги изключвателна уреда от контакта, като държите щепсела.

Не почиствайте никоя част на четката под вода, течаща от четката, защото това е крайно опасно.

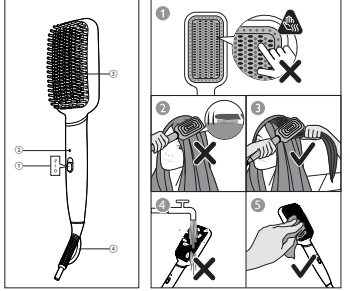
За допълнителна защита ви съветваме да инсталирате в електрозахранващата мрежа на банята диференциалнотокова защита (RCD). Трябва да се с обвян работен ток на уткена не повече от 30 mA. Обвянрете се за съвет към вашия монтажник.

Опасност от изгаряне. Дръжте уреда далеч от достъпа на малки деца особ

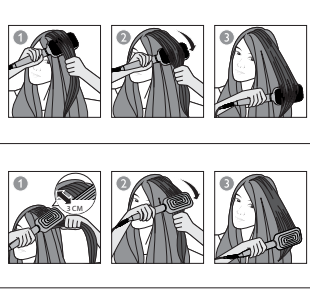




Table with 2 columns: Language (LV, PL, RO, RU) and Translation (Lietotāja rokasgrāmata, Instrukcja obsługi, Manual de utilizare, Руководство пользователя)



Philips epilator manual text in Latvian, describing the device and its use.



Polish translation of the manual text, detailing safety and usage instructions.

Table with 3 columns: Problem, Prizina, Rezolvare (Problem, Cause, Solution) for various epilator issues.

Română section header and introductory text.

Romanian translation of the manual text, covering safety and usage.

English text describing the epilator's safety features and usage instructions.

English text describing the epilator's safety features and usage instructions.

English text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Latvian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Latvian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Latvian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Latvian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Polish text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

Romanian text describing the epilator's safety features and usage instructions.

